

Informacijski list proizvoda (HR)
Продуктов информационен лист (BG)
Informační list výrobku (CZ)
Produktdatablad (DA)
Produktdatenblatt (DE)
Δελτίο πληροφοριών προϊόντος (HE)
Product Information Sheet (ENG)
Ficha de información del producto (ES)
Toote teabelehelt (ET)
Tuoteseloste (FI)
Fiche d'information sur le produit (FR)
Product Information Sheet (GA)
Termékinformációs adatlap (HU)
Scheda informativa del prodotto (ITA)
Gaminio informacijos lapas (LT)
Ražojuma informācijas lapa (LV)
Folja Informattiva tal-Prodott (MT)
Productinformatieblad (NL)
Karta informacyjna produktu (PL)
Ficha de informação do produto (PT)
Fișă cu informații despre produs (RO)
Informačný list výrobku (SK)
Informacijski list izdelka (SL)
Produktinformationsblad (SV)

Informacijski list proizvoda

Delegirana uredba (EU) 65/2014

Ime ili zaštitni znak dobavljača	VIVAX
Identifikacijska oznaka modela	CHO-60CSD115T GB
Godišnja potrošnja energije	57,7 kWh/god
Razred energetske učinkovitosti	C
Iskorištenje dinamike fluida	10,6
Razred iskorištenja dinamike fluida	E
Učinkovitost osvjetljenja	91,2 lux/W
Razred učinkovitosti osvjetljenja	A
Učinkovitost filtriranja masnoća	51,0 %
Razred učinkovitosti filtriranja masnoća	F
Protok zraka (najmanja brzina pri normalnoj uporabi)	183 m³/h
Protok zraka (najveća brzina pri normalnoj uporabi)	379 m³/h
Akustične A-ponderirane emisije zvučne snage nošene zrakom (najmanja moguća brzina, normalna uporaba)	47 dB
Akustične A-ponderirane emisije zvučne snage nošene zrakom (najveća moguća brzina, normalna uporaba)	66 dB
Potrošnja energije u stanju pripravnosti	0,40 W

Model na tržištu Unije od 22/08/2025.



Broj upisa u EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Dobavljač: M SAN Grupa d.o.o. (Proizvođač)

Internetske stranice: <https://www.msan.hr/>

Služba za korisnike:

Ime: VIVAX

Internetske stranice: www.vivax.com

E-adresa: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adresa:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Hrvatska

Продуктов фиш

Делегиран регламент (ЕС) 65/2014

Име или търговска марка на доставчика	VIVAX
Идентификатор на модела	CHO-60CSD115T GB
Годишна консумация на енергия	57,7 kWh/годишно
Клас на енергийна ефективност	C
Газодинамична ефективност	10,6
Клас на газодинамична ефективност	E
Ефективност на осветяване	91,2 Lux/W
Клас на ефективност на осветяване	A
Ефективност на филтриране на мазнини	51,0 %
Клас на ефективност на филтриране на мазнини	F
Въздушен дебит (мин. скорост нормална употреба)	183 m³/h
Въздушен дебит (макс. скорост нормална употреба)	379 m³/h
Ниво на звуковата мощност на излъчвания въздушен шум по крива A (мин. скорост нормална употреба)	47 dB
Ниво на звуковата мощност на излъчвания въздушен шум по крива A (макс. скорост нормална употреба)	66 dB
Консумирана мощност в режим „в готовност“ (W)	0,40 W

Моделът е пуснат на пазара на Съюза от 22/08/2025.



Регистрационен номер в EPREL 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Доставчик: M SAN Grupa d.o.o. (Производител)

Уебсайт: <https://www.msan.hr/>

Услуги за обслужване на потребителите след продажбата:

Наименование: VIVAX

Уебсайт: www.vivax.com

Електронна поща: vivax@msan.hr

Телефон: +385 1 3654900

Адрес:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Хърватия

Informační list výrobku

Nařízení v přenesené pravomoci (EU) č. 65/2014

Název nebo ochranná známka dodavatele	VIVAX
Identifikační značka modelu	CHO-60CSD115T GB
Roční spotřeba energie	57,7 kWh/rok
Třída energetické účinnosti	C
Účinnost proudění tekutin	10,6
Třída účinnosti proudění tekutin	E
Účinnost osvětlení	91,2 lux/W
Třída účinnosti osvětlení	A
Účinnost filtrace tuků	51,0 %
Třída účinnosti filtrace tuků	F
Průtok vzduchu (při minimální rychlosti při běžném používání)	183 m³/h
Průtok vzduchu (při maximální rychlosti při běžném používání)	379 m³/h
Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A (při minimální rychlosti při běžném používání)	47 dB
Vzduchem šířené akustické emise ve formě akustického výkonu A (při maximální rychlosti při běžném používání)	66 dB
Spotřeba v pohotovostním režimu (W)	0,40 W

Model uvedený na unijní trh od 22/08/2025.



Registrační číslo v registru EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Dodavatel: M SAN Grupa d.o.o. (Výrobce)

Internetové stránky: <https://www.msan.hr/>

Péče o zákazníky:

Název: VIVAX

Internetové stránky: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adresa:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Chorvatsko

Datablad

Delegeret forordning (EU) nr. 65/2014

Leverandørens navn eller varemærke	VIVAX
Modellens identifikationskode	CHO-60CSD115T GB
Årligt energiforbrug	57,7 kWh/år
Energieffektivitetsklasse	C
Hydraulisk effektivitet	10,6
Klasse for hydraulisk effektivitet	E
Belysningseffektivitet	91,2 Lux/W
Belysningseffektivitetsklasse	A
Fedtfiltreringseffektivitet	51,0 %
Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	F
Luftstrøm (minimumshastighed ved normal brug)	183 m³/h
Luftstrøm (maksimumshastighed ved normal brug)	379 m³/h
Den luftbårne, akustiske, A-vægtede lydeffektemission (ved minimumshastighed og normal brug)	47 dB
Den luftbårne, akustiske, A-vægtede lydeffektemission (ved maksimumshastighed og normal brug)	66 dB
Effektforbrug i standbytilstand (W)	0,40 W

Model bragt i omsætning på EU-markedet fra 22/08/2025.



EPREL-registreringsnummer: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Leverandør: M SAN Grupa d.o.o. (Fabrikant)

Websted: <https://www.msan.hr/>

Kundeservice:

Navn: VIVAX

Websted: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adresse:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatien

Produktdatenblatt

Delegierte Verordnung (EU) Nr. 65/2014

Name oder Warenzeichen des Lieferanten	VIVAX
Modellkennung	CHO-60CSD115T GB
Jährlicher Energieverbrauch	57,7 kWh/Jahr
Energieeffizienzklasse	C
Fluiddynamische Effizienz	10,6
Klasse für die fluiddynamische Effizienz	E
Beleuchtungseffizienz	91,2 lx/W
Beleuchtungseffizienzklasse	A
Fettabscheidegrad	51,0 %
Klasse für den Fettabscheidegrad	F
Luftstrom (bei minimaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	183 m³/h
Luftstrom (bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	379 m³/h
A-bewertete Luftschallemissionen (bei minimaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	47 dB
A-bewertete Luftschallemissionen (bei maximaler Geschwindigkeit im Normalbetrieb)	66 dB
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (W)	0,40 W

Das Modell wurde auf dem Unionsmarkt in Verkehr gebracht , und zwar ab dem 22/08/2025.



EPREL-Eintragungsnummer 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Lieferant: M SAN Grupa d.o.o. (Hersteller)

Website: <https://www.msan.hr/>

Kundenbetreuung:

Name: VIVAX

Website: www.vivax.com

E-Mail-Adresse: vivax@msan.hr

Telefonnummer: +385 1 3654900

Anschrift:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatien

Δελτίο προϊόντος

Κατ' εξουσιοδότηση κανονισμός (ΕΕ) 65/2014

Επωνυμία ή εμπορικό σήμα του προμηθευτή	VIVAX
Αναγνωριστικό μοντέλου	CHO-60CSD115T GB
Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	57,7 kWh/έτος
Τάξη ενεργειακής απόδοσης	C
Ρευστοδυναμική απόδοση	10,6
Τάξη ρευστοδυναμικής απόδοσης	E
Απόδοση φωτισμού	91,2 Lux/W
Τάξη απόδοσης φωτισμού	A
Απόδοση κατακράτησης λίπους	51,0 %
Τάξη απόδοσης κατακράτησης λίπους	F
Ροή αέρα (ελάχιστη ταχύτητα κατά τη συνήθη χρήση)	183 m³/h
Ροή αέρα (μέγιστη ταχύτητα κατά τη συνήθη χρήση)	379 m³/h
Αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στάθμης A (ελάχιστη ταχύτητα κατά τη συνήθη χρήση)	47 dB
Αερόφερτες ακουστικές εκπομπές ηχητικής ισχύος στάθμης A (μέγιστη ταχύτητα κατά τη συνήθη χρήση)	66 dB
Κατανάλωση ισχύος σε κατάσταση αναμονής (W)	0,40 W

Το μοντέλο διατίθεται στην αγορά της Ένωσης από από 22/08/2025.



Αριθμός καταχώρισης EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Προμηθευτής: M SAN Grupa d.o.o. (Κατασκευαστής)

Ιστότοπος: <https://www.msan.hr/>

Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών:

Όνομα: VIVAX

Ιστότοπος: www.vivax.com

Email: vivax@msan.hr

Τηλ.: +385 1 3654900

Διεύθυνση:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Κροατία

Product fiche

Delegated Regulation (EU) 65/2014

Supplier name or trademark	VIVAX
Model identifier	CHO-60CSD115T GB
Annual Energy Consumption	57,7 kWh/annum
Energy Efficiency Class	C
Fluid Dynamic Efficiency	10,6
Fluid Dynamic Efficiency class	E
Lighting Efficiency	91,2 Lux/W
Lighting Efficiency class	A
Grease Filtering Efficiency	51,0 %
Grease Filtering Efficiency class	F
Air flow (min speed normal use)	183 m³/h
Air flow (max speed normal use)	379 m³/h
Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (min speed normal use)	47 dB
Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (max speed normal use)	66 dB
Power consumption in standby mode (W)	0,40 W

Model placed on the Union market from 22/08/2025.



EPREL registration number: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Supplier: M SAN Grupa d.o.o. (Manufacturer)

Website: <https://www.msan.hr/>

Customer care service:

Name: VIVAX

Website: www.vivax.com

Email: vivax@msan.hr

Phone: +385 1 3654900

Address:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croatia

Ficha del producto

Reglamento Delegado (UE) 65/2014

Nombre o marca comercial del proveedor	VIVAX
Identificador del modelo	CHO-60CSD115T GB
Consumo anual de energía	57,7 kWh/año
Clase de eficiencia energética	C
Eficiencia fluidodinámica	10,6
Clase de eficiencia fluidodinámica	E
Eficiencia de iluminación	91,2 Lux/W
Clase de eficiencia de iluminación	A
Eficiencia del filtrado de grasa	51,0 %
Clase de eficiencia del filtrado de grasa	F
Flujo de aire (velocidad mínima en utilización normal)	183 m³/h
Flujo de aire (velocidad máxima en utilización normal)	379 m³/h
Ruido acústico aéreo emitido ponderado por el valor A (velocidad mínima de utilización normal)	47 dB
Ruido acústico aéreo emitido ponderado por el valor A (velocidad máxima de utilización normal)	66 dB
Consumo eléctrico en modo de espera (W)	0,40 W

Modelo introducido en el mercado de la Unión desde 22/08/2025.



Número de registro EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Proveedor: M SAN Grupa d.o.o. (Fabricante)

Sitio web: <https://www.msan.hr/>

Servicio de atención al cliente:

Nombre: VIVAX

Sitio web: www.vivax.com

Correo electrónico: vivax@msan.hr

Teléfono: +385 1 3654900

Dirección:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croacia

Tootekirjeldus

Delegeeritud määrus (EL) 65/2014

Tarnija nimi või kaubamärk	VIVAX
Mudelitähis	CHO-60CSD115T GB
Aastane energiatarbimine	57,7 kWh/aasta
Energiatõhususe klass	C
Äratõmbetõhusus	10,6
Äratõmbetõhususe klass	E
Pindalaühiku valgusvilkus	91,2 Lux/W
Pindalaühiku valgusvilkuse klass	A
Rasvaeraldustõhusus	51,0 %
Rasvaeraldustõhususe klass	F
Õhuvooluhulk (vähimkiirus, tavakasutus)	183 m³/h
Õhuvooluhulk (suurim kiirus, tavakasutus)	379 m³/h
Õhus leviva müra A-kaalutud võimsus (vähimkiirus, tavakasutus)	47 dB
Õhus leviva müra A-kaalutud võimsus (suurim kiirus, tavakasutus)	66 dB
Ooteseisundis tarbitav võimsus (W)	0,40 W

Model on lastud liidu turule alates 22/08/2025.



EPRELi registreerimisnumber 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Tarnija: M SAN Grupa d.o.o. (Tootja)

Veebisait: <https://www.msan.hr/>

Klienditeenindus:

Nimi: VIVAX

Veebisait: www.vivax.com

E-post: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Aadress:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Horvaatia

Tuoteseloste

Delegoitu asetus (EU) 65/2014

Tavarantoimittajan nimi tai tavaramerkki	VIVAX
Mallitunniste	CHO-60CSD115T GB
Vuotuinen energiankulutus	57,7 kWh/vuosi
Energiatehokkuusluokka	C
Virtausdynaaminen hyötysuhde	10,6
Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	E
Valotehokkuus	91,2 luksia/W
Valotehokkuusluokka	A
Rasvansuodatuksen erotusaste	51,0 %
Rasvansuodatuksen erotusasteen luokka	F
Ilmavirta (tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella)	183 m³/h
Ilmavirta (tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella)	379 m³/h
A-painotettu äänitehotaso (tavanomaisen käytön vähimmäisnopeudella)	47 dB
A-painotettu äänitehotaso (tavanomaisen käytön enimmäisnopeudella)	66 dB
Tehonkulutus valmiustilassa (W)	0,40 W

Malli unionin markkinoilla alkaen 22/08/2025.



EPREL-rekisterinumero 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Tavarantoimittaja: M SAN Grupa d.o.o. (Valmistaja)

Verkkosivusto: <https://www.msan.hr/>

Asiakaspalvelu:

Nimi: VIVAX

Verkkosivusto: www.vivax.com

Sähköposti: vivax@msan.hr

Puhelin: +385 1 3654900

Osoite:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatia

Fiche de produit

Règlement délégué (UE) 65/2014

Nom du fournisseur ou marque commerciale	VIVAX
Référence du modèle	CHO-60CSD115T GB
Consommation annuelle d'énergie	57,7 kWh/an
Classe d'efficacité énergétique	C
Efficacité fluidodynamique	10,6
Classe d'efficacité fluidodynamique	E
Efficacité lumineuse	91,2 Lux/W
Classe d'efficacité lumineuse	A
Efficacité de filtration des graisses	51,0 %
Classe d'efficacité de filtration des graisses	F
Débit d'air (vitesse minimale en fonctionnement normal)	183 m³/h
Débit d'air (vitesse maximale en fonctionnement normal)	379 m³/h
Émissions acoustiques dans l'air pondérées de la valeur A (vitesse minimale en fonctionnement normal)	47 dB
Émissions acoustiques dans l'air pondérées de la valeur A (vitesse maximale en fonctionnement normal)	66 dB
Consommation d'électricité en mode «veille» (W)	0,40 W

Modèle mis sur le marché de l'Union du 22/08/2025.



Numéro d'enregistrement EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Fournisseur: M SAN Grupa d.o.o. (Fabricant)

Site web: <https://www.msan.hr/>

Service après-vente:

Nom: VIVAX

Site web: www.vivax.com

Courriel: vivax@msan.hr

Téléphone: +385 1 3654900

Adresse:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croatie

Product Fiche

Delegated Regulation (EU) 65/2014

Supplier name or trademark	VIVAX
Model identifier	CHO-60CSD115T GB
Annual Energy Consumption	57,7 kWh/annum
Energy Efficiency Class	C
Fluid Dynamic Efficiency	10,6
Fluid Dynamic Efficiency class	E
Lighting Efficiency	91,2 Lux/W
Lighting Efficiency class	A
Grease Filtering Efficiency	51,0 %
Grease Filtering Efficiency class	F
Air flow (min speed normal use)	183 m³/h
Air flow (max speed normal use)	379 m³/h
Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (min speed normal use)	47 dB
Airborne acoustical A-weighted sound power emissions (max speed normal use)	66 dB
Power consumption in standby mode (W)	0,40 W

Múnla a cuireadh ar mhargadh an Aontais ón méid seo a leanas 22/08/2025.



Cláruimhir EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Soláthróir: M SAN Grupa d.o.o. (Monaróir)

Suíomh gréasáin: <https://www.msan.hr/>

Seirbhís cúraim custaiméirí:

Ainm: VIVAX

Suíomh gréasáin: www.vivax.com

Seoladh Ríomhphoist: vivax@msan.hr

Guthán: +385 1 3654900

Seoladh:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croatia

Termékismertető adatlap

65/2014/EU felhatalmazáson alapuló rendelet

A szállító neve vagy védjegye	VIVAX
Modellazonosító	CHO-60CSD115T GB
Éves energiafogyasztás	57,7 kWh/év
Energiahatékonysági osztály	C
Hidrodinamikai hatékonyság	10,6
Hidrodinamikai hatékonysági osztály	E
Megvilágítási hatékonyság	91,2 lux/W
Megvilágítási hatékonysági osztály	A
Zsírkiszűrési hatékonyság	51,0 %
Zsírkiszűrési hatékonysági osztály	F
Légáramsebesség (rendes használat, minimális ventilátorsebesség)	183 m³/h
Légáramsebesség (rendes használat, maximális ventilátorsebesség)	379 m³/h
Levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás (rendes használat, minimális ventilátorsebesség)	47 dB
Levegőbe kibocsátott A-súlyozott akusztikus zajkibocsátás (rendes használat, maximális ventilátorsebesség)	66 dB
Energiafogyasztás készenléti üzemmódban (W)	0,40 W

A modellt forgalomba hozták az Unió piacán Legkorábbi időpont: 22/08/2025.



EPREL-nyilvántartási szám: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Szállító: M SAN Grupa d.o.o. (Gyártó)

Weboldal: <https://www.msan.hr/>

Ügyfélszolgálat:

Név: VIVAX

Weboldal: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefonszám: +385 1 3654900

Cím:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Horvátország

Scheda prodotto

Regolamento delegato (UE) n. 65/2014

Nome o marchio del fornitore	VIVAX
Identificativo del modello	CHO-60CSD115T GB
Consumo annuo di energia	57,7 kWh/anno
Classe di efficienza energetica	C
Efficienza fluidodinamica	10,6
Classe di efficienza fluidodinamica	E
Efficienza luminosa	91,2 lux/W
Classe di efficienza luminosa	A
Efficienza del filtraggio dei grassi	51,0 %
Classe di efficienza di filtraggio dei grassi	F
Flusso d'aria (potenza minima in condizioni d'uso normale)	183 m³/h
Flusso d'aria (potenza massima in condizioni d'uso normale)	379 m³/h
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo (potenza minima in condizioni d'uso normale)	47 dB
Potenza sonora ponderata A delle emissioni di rumore aereo (potenza massima in condizioni d'uso normale)	66 dB
Consumo di energia in modo standby (W)	0,40 W

Modello immesso sul mercato dell'Unione da 22/08/2025.



Numero di registrazione EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qv/2348257>

Fornitore: M SAN Grupa d.o.o. (Fabbricante)

Sito web: <https://www.msan.hr/>

Servizio di assistenza alla clientela:

Nome: VIVAX

Sito web: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefono: +385 1 3654900

Indirizzo:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croazia

Gaminio vardinių parametų lentelė

Deleguotasis reglamentas (ES) 65/2014

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	VIVAX
Modelio žymuo	CHO-60CSD115T GB
Per metus suvartojamos energijos kiekis	57,7 kWh per metus
Energijos vartojimo efektyvumo klasė	C
Srauto dinaminis efektyvumas	10,6
Srauto dinaminio efektyvumo klasė	E
Apšvietimo našumas	91,2 lux/W
Apšvietimo našumo klasė	A
Riebalų filtravimo našumas	51,0 %
Riebalų filtravimo našumo klasė	F
Oro srautas (įprastas naudojimas – mažiausias greitis)	183 m³/h
Oro srautas (įprastas naudojimas – didžiausias greitis)	379 m³/h
A svertinė ore skleidžiamo garso galia (įprastas naudojimas – mažiausias greitis)	47 dB
A svertinė ore skleidžiamo garso galia (įprastas naudojimas – didžiausias greitis)	66 dB
Budėjimo veiksenos vartojamoji galia (W)	0,40 W

Modelis teikiamas Sąjungos rinkai nuo 22/08/2025.



EPREL registracijos numeris: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Tiekėjas: M SAN Grupa d.o.o. (Gamintojas)

Interneto svetainė: <https://www.msan.hr/>

Klientų aptarnavimo tarnyba:

Pavadinimas: VIVAX

Interneto svetainė: www.vivax.com

E. pašto adresas: vivax@msan.hr

Telefonas: +385 1 3654900

Adresas:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatija

Ražojuma datu lapa

Delegētā regula (ES) 65/2014

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	VIVAX
Modeļa identifikators	CHO-60CSD115T GB
Enerģijas patēriņš gadā	57,7 kWh/gadā
Energoefektivitātes klase	C
Hidrodinamiskā efektivitāte	10,6
Hidrodinamiskās efektivitātes klase	E
Apgaismojuma efektivitāte	91,2 lx/W
Apgaismojuma efektivitātes klase	A
Tauku filtrēšanas efektivitāte	51,0 %
Tauku filtrēšanas efektivitātes klase	F
Gaisa plūsmas ātrums (minimālais ātrums normālā režīmā)	183 m³/h
Gaisa plūsmas ātrums (maksimālais ātrums normālā režīmā)	379 m³/h
A-izsvartās akustiskās jaudas emisija gaisā (minimālais ātrums normālā režīmā)	47 dB
A-izsvartās akustiskās jaudas emisija gaisā (maksimālais ātrums normālā režīmā)	66 dB
Jaudas patēriņš gaidstāves režīmā (W)	0,40 W

Modelis laists Savienības tirgū no 22/08/2025.



EPREL reģistrācijas numurs 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Piegādātājs: M SAN Grupa d.o.o. (Ražotājs)

Tīmekļvietne: <https://www.msan.hr/>

Klientu apkalpošanas dienests:

Nosaukums: VIVAX

Tīmekļvietne: www.vivax.com

E-pasts: vivax@msan.hr

Tālr.: +385 1 3654900

Adrese:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Horvātija

L-iskeda tat-tagħrif tal-prodott

Ir-Regolament Delegat (UE) 65/2014

Isem il-fornitur jew trademark	VIVAX
Identifikatur tal-mudell	CHO-60CSD115T GB
Konsum Annwali tal-Enerġija	57,7 kWh/sena
Klassi tal-Effiċjenza Enerġetika	C
Effiċjenza fluwidodinamika	10,6
Klassi tal-effiċjenza fluwidodinamika	E
Effiċjenza tat-tidwil	91,2 Lux/W
Klassi tal-effiċjenza tat-tidwil	A
Effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet	51,0 %
Klassi tal-effiċjenza tal-filtrazzjoni tal-grassijiet	F
Fluss tal-arja (użu normali b'velocità minima)	183 m³/h
Fluss tal-arja (użu normali b'velocità massima)	379 m³/h
Potenza tal-ħoss ponderata A tal-emissjonijiet akustiċi fl-arja (użu normali b'velocità minima)	47 dB
Potenza tal-ħoss ponderata A tal-emissjonijiet akustiċi fl-arja (użu normali b'velocità massima)	66 dB
Konsum tal-potenza elettrika waqt il-modalità standby (W)	0,40 W

Mudell li tqiegħed fis-suq tal-Unjoni minn 22/08/2025.



Numru tar-reġistrazzjoni tal-EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Fornitur: M SAN Grupa d.o.o. (Manifattur)

Sit web: <https://www.msan.hr/>

Servizz dwar il-kura tal-klijenti:

Isem: VIVAX

Sit web: www.vivax.com

Email: vivax@msan.hr

Telefown: +385 1 3654900

Indirizz:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Il-Kroazja

Productkaart

Gedelegeerde Verordening (EU) 65/2014

Naam of handelsmerk leverancier	VIVAX
Typeaanduiding	CHO-60CSD115T GB
Jaarlijks energieverbruik	57,7 kWh/jaar
Energie-efficiëntieklasse	C
Hydrodynamische efficiëntie	10,6
Hydrodynamische-efficiëntieklasse	E
Verlichtingsefficiëntie	91,2 lux/W
Verlichtingsefficiëntieklasse	A
Vetfilteringsefficiëntie	51,0 %
Vetfilteringsefficiëntieklasse	F
Luchtstroom (min. snelheid normaal gebruik)	183 m³/uur
Luchtstroom (max. snelheid normaal gebruik)	379 m³/uur
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht (min. snelheid normaal gebruik)	47 dB
Akoestische A-gewogen geluidsemissie in de lucht (max. snelheid normaal gebruik)	66 dB
Elektriciteitsverbruik in stand-bystand (W)	0,40 W

Model in de EU in de handel gebracht van 22/08/2025.



EPREL-registratienummer: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Leverancier: M SAN Grupa d.o.o. (Fabrikant)

Website: <https://www.msan.hr/>

Dienst voor klantenservice:

Naam: VIVAX

Website: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefoon: +385 1 3654900

Adres:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatië

Karta produktu

Rozporządzenie delegowane (UE) nr 65/2014

Nazwa dostawcy lub znak towarowy	VIVAX
Identyfikator modelu	CHO-60CSD115T GB
Roczne zużycie energii	57,7 kWh/r
Klasa efektywności energetycznej	C
Wydajność przepływu dynamicznego	10,6
Klasa wydajności przepływu dynamicznego	E
Sprawność oświetlenia	91,2 Lux/W
Klasa sprawności oświetlenia	A
Efektywność pochłaniania zanieczyszczeń	51,0 %
Klasa efektywności pochłaniania zanieczyszczeń	F
Natężenie przepływu powietrza (przy minimalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania)	183 m³/h
Natężenie przepływu powietrza (przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania)	379 m³/h
Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A (przy minimalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania)	47 dB
Poziom hałasu jako hałas emitowany w postaci fal akustycznych odniesionych do A (przy maksymalnej wydajności w normalnych warunkach użytkowania)	66 dB
Zużycie energii elektrycznej w trybie czuwania (W)	0,40 W

Model wprowadzany do obrotu w Unii od 22/08/2025.



Numer rejestracyjny EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Dostawca: M SAN Grupa d.o.o. (Producent)

Strona internetowa: <https://www.msan.hr/>

Dział obsługi klientów:

Nazwa: VIVAX

Strona internetowa: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adres:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Chorwacja

Ficha de produto

Regulamento Delegado (UE) n.º 65/2014

Nome do fornecedor ou marca	VIVAX
Identificador do modelo	CHO-60CSD115T GB
Consumo anual de energia	57,7 kWh/ano
Classe de eficiência energética	C
Eficiência dinâmica dos fluidos	10,6
Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	E
Eficiência de iluminação	91,2 Lux/W
Classe de eficiência de iluminação	A
Eficiência de filtragem de gorduras	51,0 %
Classe de eficiência de filtragem de gorduras	F
Caudal de ar (velocidade mínima em utilização normal)	183 m³/h
Caudal de ar (velocidade máxima em utilização normal)	379 m³/h
Nível de potência sonora com ponderação A (velocidade mínima em utilização normal)	47 dB
Nível de potência sonora com ponderação A (velocidade máxima em utilização normal)	66 dB
Consumo de energia no modo de espera (W)	0,40 W

Modelo colocado no mercado da União de 22/08/2025.



Número de registo EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qv/2348257>

Fornecedor: M SAN Grupa d.o.o. (Fabricante)

Sítio Web: <https://www.msan.hr/>

Serviços de atendimento a clientes:

Nome: VIVAX

Sítio Web: www.vivax.com

Endereço eletrónico: vivax@msan.hr

Telefone: +385 1 3654900

Endereço:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croácia

Fișa produsului

Regulamentul delegat (UE) 65/2014

Denumirea sau marca comercială a furnizorului	VIVAX
Identificatorul de model	CHO-60CSD115T GB
Consumul anual de energie	57,7 kWh/an
Clasa de eficiență energetică	C
Eficiența fluido-dinamică	10,6
Clasa de eficiență fluido-dinamică	E
Eficiența iluminării	91,2 Lux/W
Clasa de eficiență a iluminării	A
Eficiența de filtrare a grăsimilor	51,0 %
Clasa de eficiență a filtrării grăsimilor	F
Debitul de aer (viteză minimă în condiții normale de utilizare)	183 m³/h
Debitul de aer (viteză maximă în condiții normale de utilizare)	379 m³/h
Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (viteză minimă în condiții normale de utilizare)	47 dB
Puterea acustică ponderată A a emisiilor sonore transmise prin aer (viteză maximă în condiții normale de utilizare)	66 dB
Consumul de putere în modul standby (W)	0,40 W

Model introdus pe piața Uniunii din 22/08/2025.



Numărul de înregistrare EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Furnizor: M SAN Grupa d.o.o. (Producător)

Site web: <https://www.msan.hr/>

Serviciul de asistență pentru clienți:

Nume: VIVAX

Site web: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adresă:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Croatia

Informačný list

Delegované nariadenie (EÚ) 65/2014

Meno/Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	VIVAX
Identifikačný kód modelu	CHO-60CSD115T GB
Ročná spotreba energie	57,7 kWh/rok
Trieda energetickej účinnosti	C
Účinnosť dynamiky prúdenia	10,6
Trieda účinnosti dynamiky prúdenia	E
Účinnosť osvetlenia	91,2 Lux/W
Trieda účinnosti osvetlenia	A
Účinnosť filtrovania mastnôt	51,0 %
Trieda účinnosti filtrovania mastnôt	F
Prúdenie vzduchu (minimálne otáčky pri bežnom používaní)	183 m³/h
Prúdenie vzduchu (maximálne otáčky pri bežnom používaní)	379 m³/h
Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A (minimálne otáčky pri bežnom používaní)	47 dB
Vzduchom prenášané akustické emisie intenzity zvuku vážené podľa krivky A (maximálne otáčky pri bežnom používaní)	66 dB
Spotreba elektrickej energie v režime pohotovosti (W)	0,40 W

Model uvedený na trh Únie od 22/08/2025.



Registračné číslo v databáze EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Dodávateľ: M SAN Grupa d.o.o. (Výrobca)

Webové sídlo: <https://www.msan.hr/>

Služba starostlivosti o zákazníka:

Meno: VIVAX

Webové sídlo: www.vivax.com

E-mail: vivax@msan.hr

Telefón: +385 1 3654900

Adresa:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Chorvátsko

Podatkovni list izdelka

Delegirana uredba (EU) št. 65/2014

Ime dobavitelja ali blagovna znamka	VIVAX
Identifikacijska oznaka modela	CHO-60CSD115T GB
Letna poraba energije	57,7 kWh/annum
Razred energijske učinkovitosti	C
Učinkovitost pretoka zraka	10,6
Razred učinkovitosti pretoka zraka	E
Učinkovitost osvetljevanja	91,2 luksov/W
Razred učinkovitosti osvetljevanja	A
Učinkovitost filtriranja maščob	51,0 %
Razred učinkovitosti filtriranja maščob	F
Pretok zraka (najnižja hitrost pri običajni uporabi)	183 m³/h
Pretok zraka (najvišja hitrost pri običajni uporabi)	379 m³/h
Akustične A-utežene emisije zvokovne moči, ki se prenašajo po zraku (najnižja hitrost pri običajni uporabi)	47 dB
Akustične A-utežene emisije zvokovne moči, ki se prenašajo po zraku (najvišja hitrost pri običajni uporabi)	66 dB
Poraba električne energije v stanju pripravljenosti (W)	0,40 W

Model je bil dan na trg Unije od 22/08/2025.



Registracijska številka EPREL: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Dobavitelj: M SAN Grupa d.o.o. (Proizvajalec)

Spletno mesto: <https://www.msan.hr/>

Služba za pomoč strankam:

Ime: VIVAX

Spletno mesto: www.vivax.com

E-naslov: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Naslov:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Hrvaška

Informationsblad

Delegerad förordning (EU) nr 65/2014

Leverantörens namn eller varumärke	VIVAX
Modellbeteckning	CHO-60CSD115T GB
Årlig energianvändning	57,7 kWh/år (annum)
Energieffektivitetsklass	C
Flödesdynamisk effektivitet	10,6
Flödesdynamisk effektivitetsklass	E
Belysningseffektivitet	91,2 Lux/W
Belysningseffektivitetsklass	A
Fettfiltreringseffektivitet	51,0 %
Fettfiltreringseffektivitetsklass	F
Luftflöde (minimihastighet under normalt bruk)	183 m³/tim
Luftflöde (maximihastighet under normalt bruk)	379 m³/tim
Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp (minimihastighet under normalt bruk)	47 dB
Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektutsläpp (maximihastighet under normalt bruk)	66 dB
Effektförbrukning i standbyläge (W)	0,40 W

Modell utsläppt på unionsmarknaden från 22/08/2025.



EPREL-registreringsnummer: 2348257

<https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348257>

Leverantör: M SAN Grupa d.o.o. (Tillverkare)

Webbplats: <https://www.msan.hr/>

Kundsupport:

Namn: VIVAX

Webbplats: www.vivax.com

E-postadress: vivax@msan.hr

Telefon: +385 1 3654900

Adress:

Dugoselska ulica 5
10372 Rugvica
Kroatien